सोभिरः काण्वः। अग्निः, ३४-३५ आदित्याः, ३६-३७ त्रसद्स्युः पौरुकुत्स्यः। १-२६ प्रगाथः - विषमा ककुप्, समा सतोबृहती, २७ द्विपदा विराट्, २८-३३ प्रगाथः - समा ककुप्, विषमा सतोबृहती, ३४ उष्णिक, ३५ सतोबृहती, ३६ ककप्, ३७ पङ्किः।

# तं गूर्धया स्वर्णरं देवासो देवमर्ति दंधन्विर।देवत्रा ह्व्यमोहिरे॥ ८.०१९.०१

तम्- अमुम्। गूर्धय- स्तुहि। स्वर्णरम्- स्वर्गनेतारम्। देवम्- द्योतनशीलम्। अरितम्- विरक्तम्। देवासः- देवाः। द्धन्विरे- धृतवन्तः। देवत्रा- देवेषु। हव्यम्। ओहिरे- अग्निनैव प्रापयन्ति॥१॥

# विभूतरातिं विप्र चित्रशौचिषमुग्निमीळिष्य युन्तुरम्।

अस्य मेर्धस्य सोम्यस्य सोभरे प्रेमध्वराय पूर्व्यम्॥ ८.०१९.०२

विभूतरातिम्- व्याप्तदानम्। चित्रशोचिषम्- विचित्रप्रकाशम्। अस्य- एतस्य। सोम्यस्य-रससम्पन्नस्य। मेधस्य- यज्ञस्य। यन्तुरम्- नियन्तारम्। पूर्व्यं- पुराणम्। अग्निम्- पावकं सत्क्रतुम्। विप्र- मेधाविन्। सोभरे- शोभनभरणशील। अध्वराय- ध्वरिवरोधकर्मसम्पत्त्ये। प्र-प्रकर्षेण। ईळिष्व- स्तुहि ॥२॥

# यजिष्ठं त्वा ववृमहे देवं देवत्रा होतार्ममर्त्यम्। अस्य यज्ञस्य सुक्रतुम्॥ ८.०१९.०३

यजिष्ठम्- परमपूज्यम् । देवम्- द्योतनशीलम् । होतारम्- देवाह्वातारम् । अमर्त्यं- अमरम् । अस्य-एतस्य । यज्ञस्य- दानस्य देवपूजायाः सङ्गतिकारकस्य । सुक्रतुम्- शोभनसङ्कल्पभूतम् । त्वा-त्वाम् । देवत्रा- देवेषु । ववृमहे- वृणीमहे ॥३॥

ऊर्जो नपति सुभगं सुदीदितिम्पि श्रेष्ठशोचिषम्। स नौ मित्रस्य वर्रुणस्य सो अपामा सुम्नं येक्षते दिवि॥ ८.०१९.०४

ऊर्जो नपातम्- शक्तिपुत्रम्। सुभगम्- भगवन्तम्। सुदीदितिम्- देदीप्यमानम्। श्रेष्ठशोचिषम्-उत्तमप्रकाशम्। अग्निं भजे। सः। नः- अस्मदर्थम्। दिवि। मित्रस्य। वरुणस्य। अपाम्। सुम्नम्-सुखम्। आ- अभिलक्ष्य। यक्षते- यजते॥४॥

#### यः समिधा य आहुंती यो वेदेन ददाश मर्ती अग्नये।यो नर्मसा स्वध्वरः॥ ८.०१९.०५

यः। सिमधा। यः। आहुती- आहुत्या। यः। वेदेन- ज्ञानेन। अग्नये- पावकाय सत्क्रतवे। मर्तः-मर्त्यः। दुदाश- यच्छति। यः। नमसा- नमस्कारेण। स्वध्वरः- शोभनध्वररहितकर्मा दुदाति॥५॥

## तस्येदवीन्तो रहयन्त आशावस्तस्य द्युम्नितमं यशेः।

## न तमंहौ देवकृतं कुर्तश्चन न मर्त्यकृतं नशत्॥ ८.०१९.०६

तस्य । आश्चवः- व्यापनशीलाः । अर्वन्तः- प्राणाश्वाः । रहयन्त- सरिन्त । तस्य । यशः- भोगः । युम्नितमम्- ज्योतिष्मान् । तम् । देवकृतम्- देवम् । मर्त्यकृतम्- मानुषम् । अंहः- दुख़म् । न । नशत्- व्याप्नोति ॥६॥

## स्वय्नयौ वो अग्निभिः स्यामं सूनो सहस ऊर्जां पते।सुवीर्स्त्वमस्मयुः॥ ८.०१९.०७

वः- यूयम्। स्वग्नयः- शोभनाग्नयः। वयम्। अग्निभिः। स्याम- भवेम। सहसः सूनो- शक्तिज। ऊर्जां पते- शक्तिपालक। त्वम्। सुवीरः। अस्मयुः- अस्मत्कामः॥७॥

#### प्रशंसमानो अतिथिर्न मित्रियोऽग्नी रथो न वेद्यः।

#### त्वे क्षेमासो अपि सन्ति साधवस्त्वं राजा रयीणाम्॥ ८.०१९.०८

प्रशंसमानः- स्तुतः। अतिथिः। न- इव। मित्रियः- सखा। अग्निः। रथः। न- इव। वेद्यः-लब्धव्यः। त्वे- त्विय। क्षेमासः- क्षेमाः। अपि- च। सन्ति- भवन्ति। त्वम्। रयीणाम्-दानयोग्यसम्पदाम्। राजा- स्वामी॥८॥

सो अद्धा दार्श्वध्वरोऽग्ने मर्तः सुभगु स प्रशंस्यः।स धीुभिरस्तु सर्निता॥ ८.०१९.०९

सुभग- भगवन् । अग्ने । सः । अद्धा- सत्यः । दाश्वध्वरः- समर्पितयज्ञफलः । मर्तः- मर्त्यः । प्रशंस्यः- स्तुत्यः । सः । सनिता- सम्भजनशीलः । धीभिः । अस्तु- भवतु ॥९॥

## यस्य त्वमूर्ध्वो अध्वराय तिष्ठसि क्षयद्वीरुः स साधते।

सो अर्वेद्भिः सनिता स विपन्युभिः स श्र्रैः सनिता कृतम्॥ ८.०१९.१०

अध्वराय- ध्वरिवरोधकर्मणे सर्वभूतिहतकर्मणे। यस्य। त्वम्। ऊर्ध्वः- उत्कृष्टः। तिष्ठिसि। सः। क्षयद्वीरः- निवासभूतो वीरः। साधते- असाध्यमिप साधयित। सः। अविद्धिः- प्राणाश्वैः। सनिता-सम्भजनशीलः। विपन्युभिः- स्तुतिभिः। सनिता। शूरैः- समर्थैः। कृतम्- कर्मणः। सनिता॥१०॥

## यस्याग्निर्वपुर्गृहे स्तोमं चनो दधीत विश्ववार्यः। ह्व्या वा वेविषद्विषः॥ ८.०१९.११

यस्य । गृहे- सद्मिन । अग्निः । विश्ववार्यः- सर्वैर्वरणीयः । वपुः- वपुष्मान् । स्तोमम्- स्तुतिम् । चनः- हव्यम् । दधीत- धारयति । सः । विषः- व्यापकान् देवान् प्रति । हव्या- हव्यानि । वेविषत्-अग्निद्वारा प्रापयेत् ॥११ ॥

#### विप्रस्य वा स्तुवृतः सहसो यहो मुश्लूतमस्य रातिषु।

अवोदेवमुपरिमर्त्यं कृधि वसो विविदुषो वर्चः ॥ ८.०१९.१२

सहसो यहो- शक्तिज। वसो- शरण्य। विविदुषः- विदुषः। विप्रस्य- मेधाविनः। स्तुवतः। मक्षुतमस्य- क्षिप्रतमस्य। रातिषु- दानेषु। वचः- मन्त्रम्। अवोदेवम्- देवानामधः। उपरिमर्त्यं- मर्त्यानामुपरि। कृधि- कुरु॥१२॥

#### यो अग्निं हव्यद्गितिभिर्नमोभिर्वा सुदक्षमाविवासित। गिरा वाजिरशौचिषम्॥ ८.०१९.१३

यः। ह्यदातिभिः- ह्यदानेः। नमोभिः- प्रणामेः। सुदक्षम्- सुसमर्थम्। अग्निम्- पावकं सर्वभूतिहतकतुम्। गिरा- वाचा। अजिरशोचिषम्- क्षिप्रतेजस्कम्। आविवासित- परिचरित ॥१३॥

#### समिधा यो निशिती दाशददितिं धार्मभिरस्य मर्त्यः।

विश्वेत्स धीिभः सुभगो जनाँ अति द्युम्नैरुद्ग ईव तारिषत्॥ ८.०१९.१४



अस्य- एतस्याग्नेः। धामिभः- स्थानैः। यः। मर्त्यः- मनुष्यः। निश्चिती- तीक्ष्णया। सिमधा। अदितिम्- अखण्डप्रकृतिम्। दाशत्- परिचरित। सः। सुभगः- भाग्यशाली। धीभिः। विश्वा जनान्- सर्वान् शत्रून्। सुभ्नेः- तेजोभिः। उद्गइव- उदकानीव। अति तारिषत्- अतितरित ॥१४॥

# तद्ग्ने चुम्नमा भेर् यत्सासह्त्सद्ने कं चिद्त्रिणम्।मृन्युं जर्नस्य दूट्यः॥ ८.०१९.१५

अग्ने। यत्। सदने- सद्मिन। कं चित्- कमिष। अत्रिणम्- अतिभोक्तारम्। सासहत्- अभिभवेत्। दूढ्यः- दुर्बुद्धेः। जनस्य। मन्युम्- क्रोधम्। अभिभवेत्। तत्। द्युम्नम्- ज्योतिः। आ भर- आहर ॥१५॥

#### येन चष्टे वरुणो मित्रो अर्युमा येन नासत्या भर्गः।

#### वयं तत्ते शर्वसा गातुवित्तमा इन्द्रंत्वोता विधेमहि॥ ८.०१९.१६

येन । वरुणः- ऋताधिदेवता । चष्टे- प्रकाशयित । मित्रः- स्नेहाधिदेवता । अर्यमा- दानाधिदेवता । नासत्या- प्राणेशशक्तिभूताविश्वनौ । भगः- सौभाग्याधिदेवता । चष्टे- प्रकाशयिन्त । ते- तव । तत्- ज्योतिः । शवसा- बलेन । गातुवित्तमाः- मन्त्रविदः । वयम् । इन्द्रत्वोताः- इन्द्ररिक्षताः । विधेमिह- परिचरेम ॥१६ ॥

#### ते घेदेग्ने स्वाध्यो३ ये त्वां विप्र निद्धिरे नृचक्षसम्। विप्रांसो देव सुकर्तुम्॥ ८.०१९.१७

देव । विप्र- मेधाविन् । अग्ने । ये । विप्रासः- मेधाविनः । त्वा- त्वाम् । नृचक्षसम्- द्रष्टारम् । सुक्रतुम्- शोभनसङ्कल्पभूतम् । निद्धिरे- स्थापितवन्तः । ते । स्वाध्यः- शोभनध्यानवन्तः ॥१७ ॥

#### त इद्वेदिं सुभग त आहुतिं ते सोतुं चिकरे दिवि।

#### त इद्वाजेंभिर्जिग्युर्महद्भनं ये त्वे कामं न्येरिरे॥ ८.०१९.१८

ये। त्वे- त्विय। कामम्। न्येरिरे- प्रेरयन्ति। ते। सुभग- सौभाग्यसम्पन्न। वेदिम्- यज्ञवेदिकाम्। आहुतिम्। चिकरे- कृतवन्तः। दिवि- शोभनदिवसे। सोतुम्- सोममिभषोतुम्। चिकरे- उद्यमं कृतवन्तः। ते। वाजेभिः- स्वबलैः। महद्धनं धेनूपलक्षितचिद्रिश्ममयम्। जिग्युः- लेभिरे ॥१८॥

भद्रो नौ अग्निराह्वेतो भद्रा रातिः सुभग भद्रो अध्वरः।भद्रा उत प्रशस्तयः॥ ८.०१९.१९ सुभग- सौभाग्यवन्। नः- अस्मभ्यम्। अग्निः। भद्रः- कल्याणः। रातिः- दानम्। भद्रा-कल्याणम्। अध्वरः- यज्ञः। भद्रः। उत- अपि च। प्रशस्तयः- मन्त्राः। भद्राः॥१९॥

## भुद्रं मनः कृणुष्व वृत्रतुर्ये येना सुमत्सु साुसहः।

अवं स्थिरा तेनुहि भूरि शर्धतां वनेमां ते अभिष्टिभिः॥ ८.०१९.२०

येन । समत्सु - युद्धेषु । सासहः - अभिभवसि । वृत्रतूर्ये - आवरणबाधने । मनः - चित्तम् । तत् भद्रम् । कृणुष्व - कुरु । दार्धताम् - बलिनां रात्रृणाम् । भूरि - प्रभूतानि । स्थिरा - दृढानि बलान्यपि । अव तनुहि - अपाकुरु । अधस्तात् कुरु । जयस्वेति भावः । अभिष्टिभिः - सदेषणाभिः । ते - त्वदीयाभिः । वनेम - त्वां सम्भजेम ॥२०॥

# ईळे गिरा मनुर्हितं यं देवा दूतमर्तिं न्येरिरे।यजिष्ठं ह्व्यवाहेनम्॥ ८.०१९.२१

यम् । देवाः । अरितः- रागरिहतम् । दूतम् । न्येरिरे- नितरां प्रेरितवन्तः । तम् । मनुर्हितम्- मनुना विदुषा स्थापितम् । यजिष्ठम्- पूज्यतमम् । हव्यवाहनम्- चरुपुरोडाशध्यानभावनादिहव्यवाहकम् । गिरा- वाचा । ईळे- स्तौमि ॥२१ ॥

#### तिग्मजम्भाय तरुणाय राजिते प्रयो गायस्यग्रये।

यः पिंशते स्नृतांभिः सुवीर्यमिग्निर्घृतेभिराह्नतः॥ ८.०१९.२२

तिग्मजम्भाय- तीक्ष्णज्वालाय। तरुणाय- युवकाय। राजते- दीप्ताय। अग्नये। प्रयः- हव्ययुक्तं साम। गायसि- कीर्तयसि। यः। अग्निः। घृतेभिः- पूतनवनीतोपलक्षितपूतावगमनैः। आहुतः- पूजितः। सूनृताभिः- प्रियहितमन्त्रेः। सुवीर्यम्। पिंशते- करोति॥२२॥

यदी घृतेभिराहुतो वाशीमुग्निर्भरत उचार्व च।असुर इव निर्णिजम्॥ ८.०१९.२३

यदि- यदा । घृतेभिः- पूतनवनीतोपलक्षितपूतावगमनैः । आहुतः- पूजितो भवति । तदा । अग्निः । उच्चाव च- ऊर्ध्वं च अवाक् च । वाशीम्- वाचम् । असुर इव निर्णिजम्- सूर्यो रूपमिव । भरते-धारयति ॥२३ ॥

# यो ह्व्यान्यैरेयता मर्नुर्हितो देव आसा सुगन्धिनी।

#### विवसित् वार्याणि स्वध्वरो होता देवो अमर्त्यः॥ ८.०१९.२४

यः। मनुर्हितः- विदुषा स्थापितः सन्। देवः- द्योतनशीलः। सुगन्धिना- शोभनगन्धयुक्तेन। आस-स्वास्येन। हव्यानि। ऐरयत- प्रेरयति। होता- देवाह्वाता। देवः- दानशीलः। अमर्त्यः- अमरः। स्वध्वरः- शोभनध्वरविरोधकर्मा। वार्याणि- श्रेष्ठानि। विवासते- परिचरति ॥२४॥

### यद्ग्ने मर्त्युस्त्वं स्यामुद्दं मित्रमह्ये अमर्त्यः।सहसः सूनवाहुत॥ ८.०१९.२५

सहसः सूनो- शक्तिज। आहुत- पूजित। अग्ने- पावक सत्क्रतो। यत्- यदा। मर्त्यः- मरणधर्मा। अहम्। त्वम्। स्याम्- ध्यानेन भवेयम्। तदा। मित्रमहः- महामित्र। अमर्त्यः- अमरो भवेयम्। यद्भावस्तद्भवति ॥२५॥

## न त्वा रासीयाभिश्चस्तिये वसो न पापुत्वाय सन्त्य।

#### न में स्तोतामेतीवा न दुर्हितः स्यादेग्ने न पापयो॥ ८.०१९.२६

अभिशस्तये- दुष्कीर्तये। त्वा- त्वाम्। न। रासीय- आक्रोशयेयम्। सन्त्य- सम्भजनीय। वसो-शरण्य। पापत्वाय न रासीय। मे- मदीयः। स्तोता। अमतीवा- दुर्बुद्धिः। दुर्हितः- दुःखदः। न स्यात् - मा भवतु। पापया- पापबुद्ध्या मा भवतु॥२६॥

# पितुर्न पुत्रः सुर्भृतो दुरोण आ देवाँ एतु प्र णो ह्विः॥ ८.०१९.२७

पितुः- पितरि । पुत्रः- तनयः । न- इव । दुरोणे- सदने । सुभृतः- सुष्ठु धृतः । नः- अस्माकम् । हविः । देवान् । आ एतु- प्रापयतु ॥२७ ॥

#### तवाहमंत्र ऊतिभिनेदिष्ठाभिः सचेय जोषमा वसो।सद् देवस्य मर्त्यः॥ ८.०१९.२८

वसो- निवासभूत । अग्ने । देवस्य- द्योतनशीलस्य । तव- ते । मर्त्यः- मनुष्यः । अहम् । सदा-सततम् । नेदिष्ठाभिः- अन्तिकतमाभिः । ऊतिभिः- रक्षाभिः । जोषम्- प्रीतिम् । आ सचेय-अभिसेवेय ॥२८॥

# तव कत्वां सनेयं तवं रातिभिरम्ने तव प्रशस्तिभिः।

त्वामिद्राहुः प्रमितिं वस्ो ममाय्रे हर्षस्व दातवे॥ ८.०१९.२९

तव- ते। क्रत्वा- प्रज्ञया। सनेयम्- सम्भजेयम्। तव। रातिभिः- दानैः। अग्ने। तव। प्रशस्तिभिः-कीर्तिभिः। त्वाम्। इत्- एव। प्रमतिम्- प्रकर्षचेतनम्। आहुः- अब्रुवन्। वसो- शरण्य। अग्ने। मम- मदर्थम्। दातवे- दानाय। हर्षस्व- प्रोत्साहितो भव॥२९॥

#### प्र सो अंग्रे तवोतिभिः सुवीराभिस्तिरते वाजभर्मभिः। यस्य त्वं सुख्यमावरः॥ ८.०१९.३०

अग्ने। यस्य। त्वम्। सख्यम्- मैत्रीम्। आवरः- वृणोषि। सः। तव- ते। वाजभर्मभिः-बलधारिणीभिः। सुवीराभिः- शोभनवीर्यसम्पन्नाभिः। ऊतिभिः- रक्षाभिः। प्र- प्रकर्षेण। तिरते-वर्धते॥३०॥

### तर्व द्रप्सो नीलेवान्वाश ऋत्विय इन्धीनः सिष्णवा देदे।

त्वं महीनामुषसामिस प्रियः क्षपो वस्तुषु राजसि॥ ८.०१९.३१

नीलवान्- नीडवान्। वाशः- कान्तः। ऋत्वियः- काले भवः। इन्धानः- उद्दीपितः। द्रप्सः- सोमो रसः। सिष्णो- आसिच्यमान। तव- त्वद्र्थम्। आ ददे- गृह्णामि। त्वम्। महीनाम्- महतीनाम्। उषसाम्- प्रभातीनां विद्यानाम्। प्रियः। असि- भवसि। क्षपः- निशायाः सम्बन्धिषु। वस्तुषु। राजसि- राजसे। आध्यात्मिके तु उषसां विद्यानां दैवीप्रज्ञानां प्रियोसि। निशायां मनुष्यप्रज्ञायामपि राजसे॥३१॥

तमार्गन्म सोर्भरयः सहस्रमुष्कं स्वभिष्टिमवसे।सम्राजं त्रासदस्यवम्॥ ८.०१९.३२



सोभरयः- शोभनभरणशीलाः। अवसे- रक्षाये। सहस्रमुष्कम्- इन्द्रवदनन्तपौरुषम्। स्वभिष्टिम्-शोभनाभ्येषणामयम्। सम्राजम्- स्वामिनम्। त्रासदस्यवम्- स्तेनभीषकोपास्यम्। तम्। आगन्म-प्रपन्ना वयम्॥३२॥

# यस्यं ते अग्ने अन्ये अग्नयं उपक्षितौ वया ईव।

#### विपो न सुम्ना नि युवे जनानां तवं क्षत्राणि वर्धयन्॥ ८.०१९.३३

अग्ने- पावक सत्क्रतो । यस्य । ते- तव । अन्ये- इतरे । अग्नयः- तव प्रणालीभूताः । वया इव-शाखा इव । उपक्षितः- निवसन्ति । तव- ते । क्षत्राणि । वर्धयन् । विपः- स्तोतारः । न- इव । जनानाम्- विशाम् । द्युम्ना- तेजांसि । नि युवे- नितरां प्राप्नोमि ॥३३॥

### यमदित्यासो अद्भृहः पारं नयेथ मर्त्यम्। मुघोनां विश्वेषां सुदानवः॥ ८.०१९.३४

विश्वेषाम्- सर्वासाम्। मघोनाम्- सम्पदाम्। सुदानवः- शोभनदातारः। आदित्यासः- हे अखण्डप्रकृतिजाः। अदुहः- द्रोहरहिताः। मर्त्यं- मनुष्यम्। पारम्। नयथ- प्रापयथ॥३४॥

## यूयं राजानः कं चिच्चर्षणीसहः क्षयन्तं मानुषाँ अनु।

# वयं ते वो वर्रण मित्रार्यमन्स्यामेदतस्य रथ्यः॥ ८.०१९.३५

यूयम्। राजानः- स्वामिनः। चर्षणीसहः- शत्र्विभभावुकाः। मानुषान् अनु- मनुष्यान्। क्षयन्तम्- क्षपयन्तम्। कं चित्- कञ्चित् अभिभवथ। मित्र। वरुण। अर्यमन्। ते- अमी। वयम्। वः- युष्मदीयाः। ऋतस्य रथ्यः- ऋताख्यरथनेतारः भवेम ॥३५॥

# अद्गिन्मे पौरुकुत्स्यः पेश्चा्यातं त्रुसद्स्युर्वधूनाम्।मंहिष्ठो अर्यः सत्पतिः॥ ८.०१९.३६

मंहिष्ठः- अतिशयेन दाता। अर्यः- आर्यशीलः। सत्पितः- सतां पालकः। पौरुकुत्स्यः-प्रभूतवज्रवान्। त्रसद्स्युः- स्तेनत्रासक इन्द्रः। वधूनां पञ्च शतम्- बह्वीरुषसो विद्याः। उषा वधूः। मे- मह्मम्। अदात्- अयच्छत्॥३६॥

उत में प्रयियोर्विययोः सुवास्त्वा अधि तुग्वेनि।

तिसॄणां सप्ततीनां रयावः प्रेणेता भुवद्वसुर्दियनां पतिः॥ ८.०१९.३७

उत- अपि च। प्रिययोर्विययोः- गतागतवीचीयुक्तायाः। या प्रयौति सा प्रिययुः। या अवयौति सा विययुरिति वेङ्कटमाधवः। सुवास्त्वाः- सुशरणाया नद्याः। तुग्विन अधि- तीर्थे। इति यास्कः। मूलशक्तिधारायामित्याध्यात्मिके। तिसॄणां सप्ततीनाम्- बहूनां प्राणप्रणालीनाम्। प्रणेता। श्यावः- प्राणाश्वः। वसुः- सर्वप्राणप्रणालीनिवासकः। अथवा स्तम्भकः। वसु स्तम्भे। मे- मह्मम्। दियानाम्- देयानां सम्पदाम्। पितः- पालकः। भुवत्- अभवत्॥३७॥

